

communiqué Leurs Pleinpouvoirs, en bonne Forme, et dont les Copies sont transcrives à la Fin du présent Traité de Paix, sont convenus des Articles, dont la Teneur s'ensuit.

cated to each other their Full Powers, in good Form, Copies whereof are transcribed at the End of the present Treaty of Peace, have agreed upon the Articles, the Tenor of which is as follows.

Article I.

Il y aura une Paix Chrétienne, universelle, et perpetuelle, tant par Mer, que par Terre, et une Amitié sincère et constante sera rétablie entre Leurs Majestés Britannique, Très Chrétienne, Catholique, et Très Fidèle, et entre Leurs Heritiers, et Successeurs, Royaumes, Etats, Provinces, Pays, Sujets, et Vassaux, de quelque Qualité, et Condition qu'ils soient, sans Exception de Lieux, ni de Personnes ; En sorte que les Hautes Parties Contractantes apporteront la plus grande Attention à maintenir entre Elles, et leurs dits Etats et Sujets, cette Amitié et Correspondance réciproque, sans permettre dorenavant, que, de part ni d'autre, on commette aucunes Sortes d'Hostilités, par Mer, ou par Terre, pour quelque Cause, ou sous quelque Prétexte que ce puisse être, et on evitera soigneusement tout ce qui pourroit alterer, à l'avenir, l'Union heureusement rétablie, s'attachant, au contraire, à se procurer réciproquement, en toute Occasion, tout ce qui pourroit contribuer à leur Gloire, Intérêts, et Avantages mutuels, Yans donner aucun Secours ou Protection, directement,

Article I.

There shall be a Christian, universal, and perpetual Peace, as well by Sea as by Land, and a sincere and constant Friendship shall be re-established between Their Britannick, Most Christian, Catholick, and Most Faithful Majesties, and between Their Heirs and Successors, Kingdoms, Dominions, Provinces, Countries, Subjects, and Vassals, of what Quality or Condition sever they be, without Exception of Places, or of Persons : So that the High Contracting Parties shall give the greatest Attention to maintain between Themselves and their said Dominions and Subjects, This reciprocal Friendship and Correspondence, without permitting, on either Side, any Kind of Hostilities, by Sea or by Land, to be committed, from henceforth, for any Cause, or under any Pretence whatsoever, and every Thing shall be carefully avoided, which might, hereafter, prejudice the Union happily re-established, applying Themselves, on the contrary, on every Occasion, to procure for each other whatever may contribute to their mutual Glory, Interests, and Advantages, without giving any Assistance or Protection,